exido
FAN SERIES

271-106

SE	Minitornfläkt	2
DK	Mini Tower ventilator	3
NO	Mini Tower-vifte	4
FI	Minitomituuletin	5
UK	Mini Tower fan	6
DE	Minitower-Ventilator	7
PL	Miniwentylator wieżowy	8
RU	Вентилятор Mini Tower	10

SE

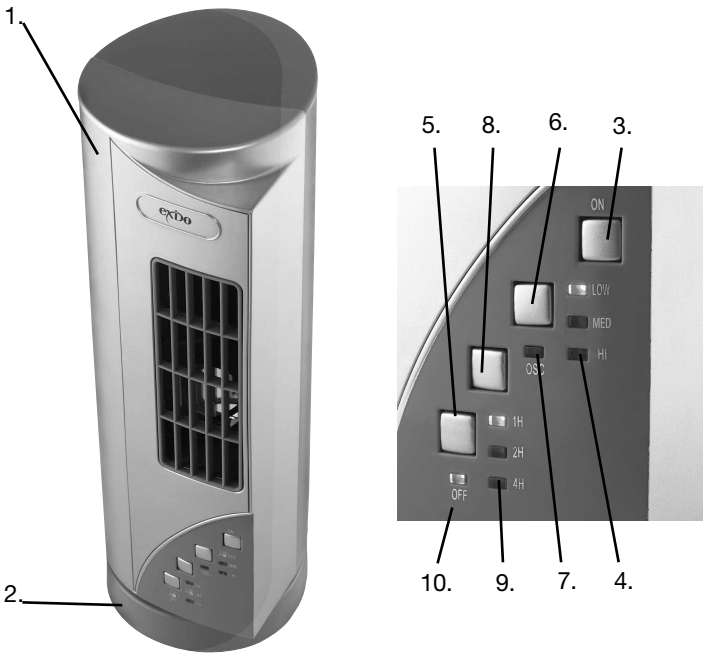
INTRODUKTIONINTRODUKTION

För att du skall få ut så mycket som möjligt av din fläkt är det lämpligt att du läser igenom denna bruksanvisning innan du tar apparaten i bruk.
Vi föreslår även att du sparar bruksanvisningen för framtida bruk.

VIKTIGA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

- Kontrollera att spänningen för fläkten är den samma som den i vägguttaget.
- Använd endast fläkten till det som står beskrivet i denna bruksanvisning.
- Stick inte in fingrarna, pennor eller andra föremål genom gallret när fläkten är igång.
- Stäng alltid av fläkten om den skall flyttas och vid rengöring.
- Fläkten bör ställas på ett stadigt plant underlag så att den inte välter.
- Utsätt inte fläkten för stark värme eller fukt, eftersom detta kan skada de elektriska delarna i apparaten.
- Fläkten får inte komma i kontakt med någon form av vätska.
- Det är inte tillrådligt att utsätta personer, särskilt barn och äldre människor, för en kontinuerlig kall luftström.
- Fläkten skall förvaras oåtkomligt för barn.
- Kontrollera att sladden inte kommer i kläm under apparaten, i skåp, bakom hyllor etc.
- Lägg inte heller sladden under mattor eller liknande.
- Se till att sladden inte ligger så att man snubblar på den.
- Undvik att använda apparaten om den eller sladden blir skadad. Lämna fläkten till fackman för reparation.
- Använd endast apparaten inomhus.

FUNKTIONSÖVERSIKT



1. Överdel
2. Sockel
3. Hastighetsknapp
4. Hastighetsindikator
5. Av-knapp
6. Oscilleringsknapp
7. Oscilleringsindikator
8. Timerknapp
9. Indikator för timer
10. Standby-lampa

ANVÄNDNING:

VARNING!
För att reducera risken för brand eller elektriska stötar får apparaten inte användas tillsammans med elektronisk reglering/timer.

Standby-lampan är tänd när enheten är ansluten till strömkällan.

Hastighet:
Använd hastighetsknappen för att välja hastighet.
Tryck på av-knappen om du vill stänga av fläkten igen.
Om du trycker upprepade gånger på hastighetsknappen växlar fläkten mellan de 3 hastighetsalternativen.
Hastighetsindikatorerna visar vilken hastighet som har valts (”LOW”, ”MED” eller ”HI”).

Timer:
Om du vill använda timerfunktionen sätter du först på fläkten genom att välja en hastighet.
Du kan trycka på timerknappen om du vill välja om fläkten ska slås av automatiskt efter 1, 2 eller 4 timmar.
Timerindikatorerna visar vilken timerinställning som har valts (”1H” = 1 timme, ”2H” = 2 timmar eller ”4H” = 4 timmar).

Oscillering:
Tryck på oscilleringsknappen för att starta och stanna fläktens rörelse från sida till sida.
Oscilleringsindikatorn tänds när oscillering har valts.

RENGÖRING

- Stäng alltid av fläkten och dra ur kontakten före rengöring.
- Rengör plastdelarna med ett milt rengöringsmedel och en fuktig trasa och kontrollera att alla rester av rengöringsmedlet avlägsnas.
- Använd aldrig rengöringsmedel med slipmedel eller lösningsmedel.
- Fläkten får inte komma i kontakt med någon form av vätska.

GARANTIN GÄLLER INTE I FÖLJANDE FALL

- I det fall ovannämnda inte iakttages.
- I det fall apparaten har missbrukats, blivit utsatt för våld eller annan form av överbelastning.
- För fel som har uppstått på grund av fel på elnätet.
- I det fall ingrepp har gjorts i apparaten av ej auktoriserad person.

Med reservation för eventuella tryckfel.

På grund av konstant utveckling av våra produkter på funktions- och designsidan förbehåller vi oss rätten till ändring av produkten utan vidare information.

IMPORTÖR

Adexi group

DK

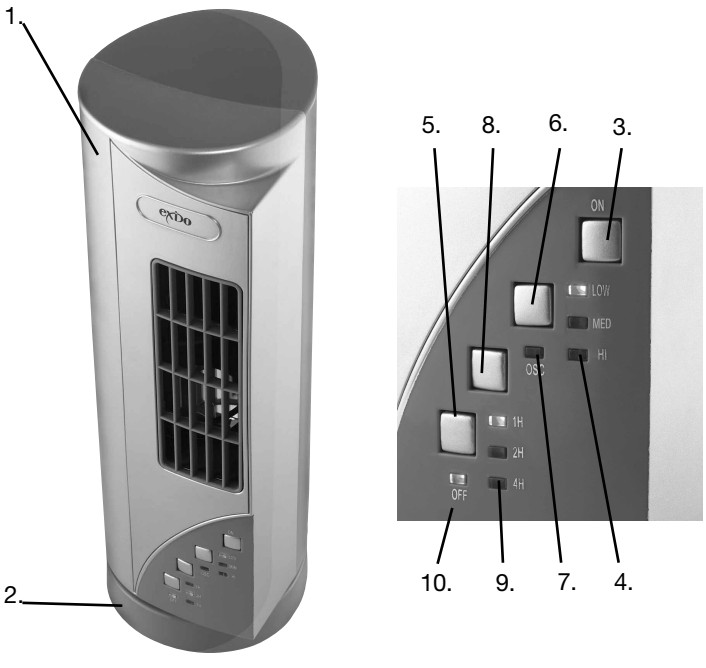
INTRODUKTION

For at De kan få mest glæde af deres ventilator bedes De venligst gennemlæse denne brugsanvisning før De tager apparatet i brug. Vi anbefaler dem endvidere at gemme brugsanvisningen, hvis De på et senere tidspunkt skulle få brug for at genopfriske ventilatorens funktioner.

VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

- Vær opmærksom på, at spændingen på ventilatoren svarer til spændingen i stikkontakten.
- Brug kun ventilatoren til det, der står beskrevet i denne brugsanvisning.
- Stik aldrig fingre, blyanter eller andre ting gennem gitteret, når ventilatoren kører.
- Sluk ventilatoren hvis den flyttes og ved rengøring.
- Ventilatoren bør opstilles på en fast plan overflade for at undgå, at den vælter.
- Ventilatoren bør ikke udsættes for stærk varme eller fugt, da dette kan skade de elektriske dele i apparatet.
- Ventilatoren må ikke nedsænkes i nogen former for væske.
- Det er ikke tilrådeligt at udsætte personer, især babyer og ældre mennesker, for en kontinuerlig kold luftstrøm.
- Ventilatoren bør opbevares utilgængeligt for børn.
- Sørg for at ledningen ikke kommer i klemme under apparatet, i skuffer, bag hylder m.v.
- Læg heller ikke ledningen under tæpper eller lignende.
- Sørg for at ledningen holdes væk fra trafikeret område, så der ikke snubles over den.
- Såfremt apparatet eller ledningen skulle blive beskadiget, undlad da at benytte apparatet. Indlever det til fagmand for reparation.
- Brug kun apparatet indendørs.

FUNKTIONSOVERSIGT



1. Overdel
2. Base
3. Hastighedsknap
4. Hastighedsindikatore
5. Slukknap
6. Oscilleringsknap
7. Oscilleringsindikator
8. Timerknap
9. Timer indikatore
10. Stand-by lampe

BRUG:

ADVARSEL:
For at reducere risikoen for brand eller elektrisk chok, benyt aldrig apparatet sammen med en elektronisk regulering.

Så længe der er strøm på apparatet vil stand-by lampen lyse.

Hastighed:
Hastigheden vælges ved hjælp af hastighedsknappen.
Ventilatoren kan slukkes igen ved at trykke på slukknappen.
Hvert tryk på hastighedsknappen vil skifte mellem de 3 hastigheder.
Hastighedsindikatorene vil vise hvilken hastighed der er valgt (”LOW” = lav, ”MED” = medium eller ”HI” = høj).

Timer:
For at gøre brug af timer funktionen, tændes ventilatoren først ved, at der vælges en hastighed.
Herefter kan der ved at trykke på timerknappen vælges om ventilatoren skal slukke automatisk efter henholdsvis 1, 2 eller 4 timer.
Timer indikatorene vil vise hvilken timer indstilling der er valgt (”1H” = 1 time, ”2H” = 2 timer eller ”4H” = 4 timer).

Oscillering :
Tryk på Osclilleringsknappen for at starte og stoppe oscilleringen.
Oscilleringsindikatoren lyser når oscilleringsfunktionen er valgt.

RENGØRING

- Sluk altid for stikkontakten og tag stikket ud før ventilatoren rengøres.
- Rengør plastikdelene med en mild sæbe samt en fugtig klud, og sørg for at alle sæberester bliver fjernet.
- Brug aldrig slibende eller opløsende rengøringsmidler.
- Ventilatoren må ikke nedsænkes i nogen former for væske.

GARANTIEN GÆLDER IKKE

- Hvis ovennævnte ikke iagttages.
- Hvis apparatet har været misligholdt, været udsat for vold eller lidt anden form for overlast.
- For fejl som måtte opstå grundet fejl på ledningsnettet.
- Hvis der har været foretaget uautoriseret indgreb i apparatet.

Grundet konstant udvikling af vore produkter på funktions- og design-siden forbeholder vi os ret til ændringer af produktet uden forudgående varsel.

IMPORTØR

Adexi group

Med forbehold for trykfejl

NO

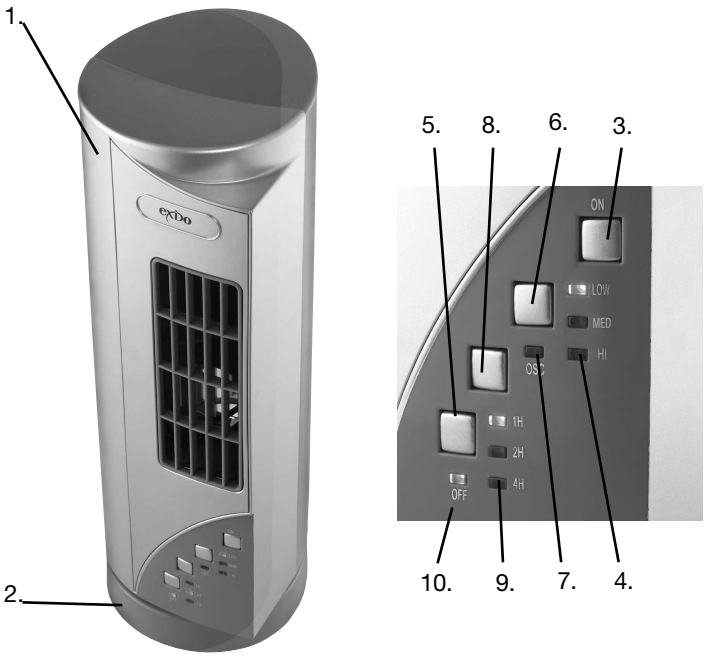
INNLEDNING

For å få mest mulig glede av viften ber vi deg lese nøye gjennom bruksanvisningen før bruk.
Vi anbefaler også at du tar vare på bruksanvisningen, slik at du kan slå opp i den ved senere anledninger.

VIKTIGE SIKKERHETSREGLER

- Kontroller at spenningen til viften stemmer overens med spenningsstyrken i huset ditt.
- Ikke bruk viften til andre formål enn de som er beskrevet i denne bruksanvisningen.
- Stikk aldri fingre, penner eller andre gjenstander inn i viftegitteret mens viften er i bruk.
- Slå av viften før den flyttes eller rengjøres.
- Viften bør plasseres på et stabilt og jevnt underlag for å unngå at den velter.
- Ikke utsett viften for høy varme eller fuktighet, da dette kan forårsake skade på alle elektriske komponenter.
- Legg aldri apparatet i noen form for væske.
- Vi anbefaler ikke at personer, spesielt babyer og eldre, utsettes for en kontinuerlig kald luftstrøm.
- Oppbevar viften utilgjengelig for barn.
- Kontroller at ledningen ikke kommer i klem under apparatet, i skuffer, bak hyller o.l.
- Ikke la ledningen ligge under gulvtepper, ryer o.l.
- Pass på at ledningen ikke ligger på steder med stor gjennomgangstrafikk for å unngå at noen trår på den.
- Ikke bruk apparatet dersom det eller ledningen er skadet. Lever det til en fagperson for reparasjon.
- Apparatet er kun beregnet til innendørs bruk.

OVERSIKT OVER DELER



1. Øvre del
2. Sokkel
3. Hastighetsknapp
4. Hastighetsindikator
5. Av-knapp
6. Knapp for rotering
7. Roteringsindikator
8. Timer-knapp
9. Timer-indikator
10. Hvilemoduslampe

BRUK:

ADVARSEL:
For å redusere faren for brann og elektrisk støt må du aldri bruke apparatet sammen med et elektronisk tidsur.

Hvilemoduslampen lyser så lenge enheten er koblet til strømuttaket.

Hastighet:
Velg hastighet med hastighetsknappen.
Du slår av viften igjen ved å trykke på av-knappen.
Når du trykker flere ganger på hastighetsknappen, skifter du mellom de tre hastighetene.
Hastighetsindikatorene viser hvilken hastighet som er valgt ("LOW" = lav, "MED" = middels eller "HI" = høy).

Timer:
Når du skal bruke timer-funksjonen, må du først slå på viften ved å velge en hastighet.
Deretter kan du trykke på timer-knappen for å velge om viften skal slå seg automatisk av etter 1, 2 eller 4 timer.
Timer-indikatorene viser hvilken timer-innstilling som er valgt ("1H" = 1 time, "2H" = 2 timer eller "4H" = 4 timer).

Rotering:
Trykk på knappen for rotering for å starte og stanse dreiingen.
Roteringsindikatoren lyser når dreiingsfunksjonen er valgt.

RENGJØRING

- Slå av viften og trekk ut støpselet før du rengjør den.
- Rengjør plastdelene med en fuktig klut og mildt rengjøringsmiddel. Sørg for å fjerne alle såperester.
- Ikke bruk slipende rengjøringsmidler eller løsemidler.
- Legg aldri apparatet i noen form for væske.

GARANTIEN GJELDER IKKE:

- Dersom bruksanvisningen ikke er fulgt.
- Dersom apparatet er blitt uheldig håndtert, utsatt for hard behandling eller skadet på annen måte.
- Ved feil som kan ha oppstått som følge av feil i strømforsyningen.
- Dersom apparatet er blitt reparert av uautoriserte personer.

På grunn av den kontinuerlige utviklingen av produktene våre med hensyn til funksjon og design forbeholder vi oss retten til å endre produktet uten forvarsel.

IMPORTØR

Adexi Group

Det tas forbehold om trykkfeil.

FI

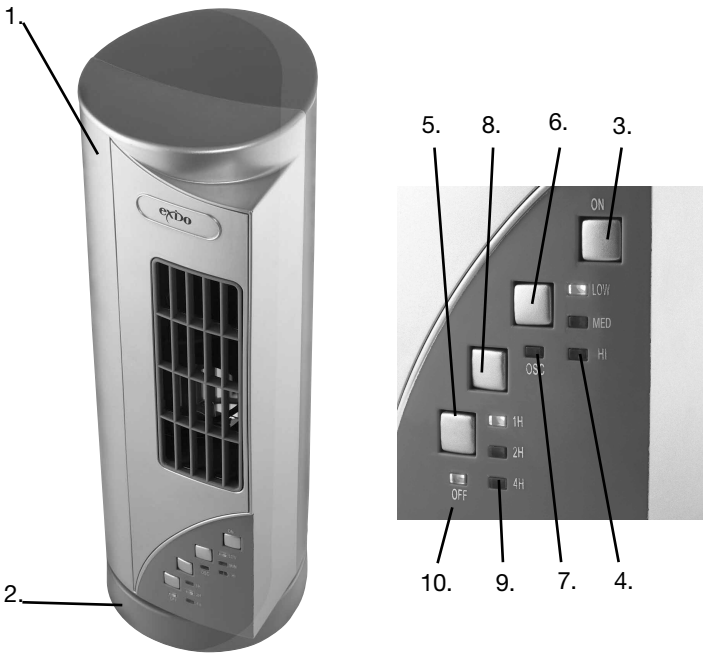
JOHDANTO

Lue nämä ohjeet huolellisesti, ennen kuin käytät tuuletinta ensimmäisen kerran.
Suosittelemme myös, että säilytät nämä ohjeet. Näin voit perehtyä tuulettimen eri toimintoihin myöhemminkin.

TÄRKEITÄ TURVAOHJEITA

- Varmista, että tuulettimen jännite vastaa verkkojännitettä.
- Käytä tuuletinta vain käyttöoppaassa kuvattuihin tarkoituksiin.
- Älä koskaan työnnä sormiasi, kyniä tai muita esineitä tuuletinritilään laitteen ollessa toiminnassa.
- Kytke virta pois ennen tuulettimen siirtämistä tai puhdistamista.
- Sijoita tuuletin vakaalle ja tasaiselle alustalle, jotta se ei kaadu.
- Älä altista tuuletinta korkealle kuumuudelle tai kosteudelle, koska ne saattavat vaurioittaa sähkökomponentteja.
- Älä upota laitetta nesteeseen.
- Varsinkaan vanhusten ja pikkulasten ei tulisi altistua jatkuvalle viileälle ilmavirralle.
- Pidä tuuletin lasten ulottumattomissa.
- Varmista, että virtajohto ei jää puristuksiin laitteen alle, laatikkojen väliin, hyllyjen taakse jne.
- Älä ohjaa tuulettimen virtajohtoa kulkemaan mattojen ym. alta.
- Varmista, että virtajohto ei kulje kulkuväylillä, jotta kukaan ei kompastu johtoon.
- Älä käytä laitetta, jos se tai virtajohto on vaurioitunut. Anna korjaus ammattilaisen tehtäväksi.
- Vain sisäkäyttöön.

LAITTEEN OSAT



1. Yläosa
2. Alusta
3. Nopeudensäätöpainike
4. Nopeuden osoitin
5. Pois päältä -painike
6. Oskillointipainike
7. Oskilloinnin osoitin
8. Ajastinpainike
9. Ajastimen osoitin
10. Valmiustilan merkkivalo

KÄYTTÖ:

VAROITUS:
Älä koskaan käytä laitetta elektronisen ajastimen kanssa tulipalon ja sähköiskun vaaran vuoksi.

Valmiustilan merkkivalo palaa aina, kun laite on kytketty sähköverkkoon.

Nopeus:
Valitse sopiva nopeus nopeudensäätöpainikkeella.
Sammuta tuuletin pois päältä –painikkeella.
Voit valita kolmen nopeusvaihtoehdon välillä painamalla nopeudensäätöpainiketta toistuvasti.
Nopeuden osoittimista näkyy, mikä nopeus on valittu (”LOW”, ”MED” tai ”HI”).

Ajastin:
Kun haluat käyttää ajastintoimintoa, kytke ensin tuuletin päälle valitsemalla nopeus.
Sen jälkeen voit valita ajastimen painikkeella, kytkeytyykö tuuletin automaattisesti pois päältä 1,2 vai 4 tunnin kuluttua.
Ajastimen osoittimista näkyy, mikä ajastinasetus on valittu (”1H” = 1 tunti, ”2H” = 2 tuntia tai ”4H” = 4 tuntia).

Oskillointi:
Voit käynnistää ja pysäyttää tuulettimen kääntymisen puolelta toiselle painamalla oskillointipainiketta.
Oskilloinnin osoitin syttyy, kun oskillointitoiminto on valittu.

PUHDISTUS

- Katkaise tuulettimesta virta ja irrota virtajohto pistorasiasta ennen laitteen puhdistusta.
- Puhdista muoviosat kostealla liinalla ja miedolla puhdistusaineella. Varmista, että tuulettimen pintaan ei jää pesuainetta.
- Älä koskaan käytä hankaavia puhdistusaineita tai liuottimia.
- Älä upota laitetta nesteeseen.

TAKUU EI OLE VOIMASSA

- jos edellä mainittuja ohjeita ei noudatetaxx
- jos laitetta on käsitelty väärin tai rajusti tai se on kärsinyt muita vaurioita
- jos syntyneet viat johtuvat sähköverkon vioista
- jos laitetta on korjattu luvattomasti.

Kehitämme jatkuvasti tuotteidemme toimivuutta ja muotoilua, minkä vuoksi pidätämme itsellämme oikeuden muuttaa tuotetta ilman etukäteisilmoitusta.

MAAHANTUOJA

Adexi Group

Emme ole vastuussa mahdollisista painovirheistä.

UK

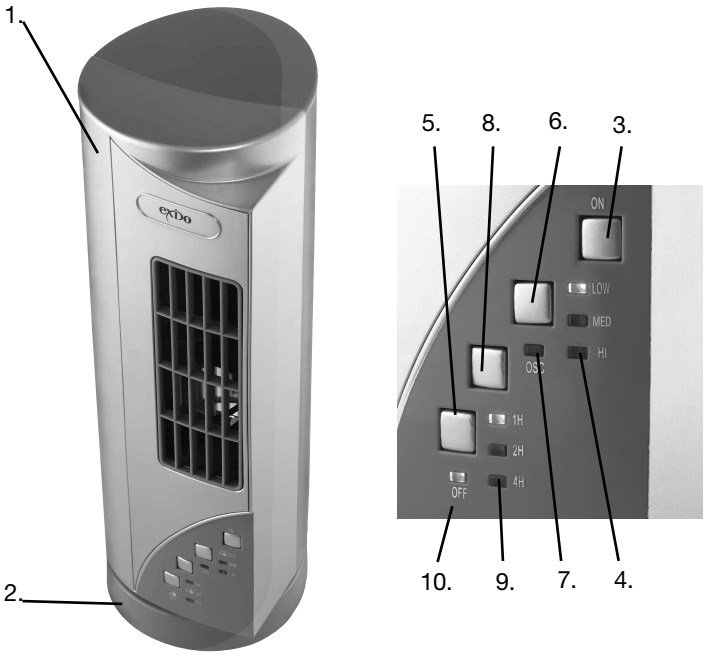
INTRODUCTION

To get the best out of your fan, please read these instructions carefully before using it for the first time.
We also recommend that you keep the instructions for future reference, so that you can remind yourself of the functions of the fan.

IMPORTANT SAFETY MEASURES

- Please ensure that the voltage of the fan corresponds to the mains voltage.
- Use the fan only for the purpose(s) defined in the user guide.
- Never insert your fingers, pencils or other objects through the cage during operation.
- Switch the fan off before moving or cleaning it.
- The fan should be set up on a stable and level surface to avoid it being knocked over.
- Do not expose the fan to excessive heat or humidity, as this can cause damage to the electrical components.
- Do not immerse in any form of liquid.
- It is not advisable to expose people, in particular babies and the elderly, to a continuous stream of cold air.
- The fan should be kept out of the reach of children.
- Ensure that the cable does not get caught beneath the device, in drawers, behind shelves etc.
- Do not run the cable under carpets, rugs, etc.
- Ensure the cable is kept away from busy areas to avoid anyone tripping over it.
- Do not use if the device or cable becomes damaged. Take it to a specialist for repair.
- For indoor use only.

OVERVIEW OF FUNCTIONS



1. Upper section
2. Base
3. Speed button
4. Speed indicator
5. Off button
6. Oscillation button
7. Oscillation indicator
8. Timer button
9. Timer indicator
10. Stand-by light

USE:

WARNING:
In order to reduce the risk of fire or electric shock, never use the appliance together with an electronic timer.

As long as the device is connected to the power supply, the stand-by light will remain on.

Speed:
Use the speed button to select speed.
The fan can be switched off again by pressing the off button.
Pressing the speed button repeatedly will alternate between the 3 speed options.
The speed indicators will show which speed has been selected ("LOW", "MED" or "HI").

Timer:
To use the timer function, first switch on the fan by selecting a speed.
You can then press the timer button to choose whether the fan is to switch off automatically after 1, 2 or 4 hours.
The timer indicators will show which timer setting has been selected ("1H" = 1 hour, "2H" = 2 hours or "4H" = 4 hours).

Oscillation:
Press the oscillation button to start and stop the fan moving from side to side.
The oscillation indicator comes on when oscillation has been selected.

CLEANING

- Always switch the fan off and unplug it before cleaning.
- Clean the plastic parts using a damp cloth and a mild detergent, and ensure that all detergent residue is removed.
- Never use abrasive cleaning agents or solvents.
- Do not immerse in any form of liquid.

THE GUARANTEE DOES NOT APPLY

- If the instructions given above are not observed.
- If the appliance has been mishandled, subjected to rough treatment, or has suffered any other form of damage.
- For faults that may have arisen as a result of faults in your electricity supply.
- If the appliance has been subject to unauthorised repairs.

Due to the constant development of our products in terms of function and design, we reserve the right to make changes to the product without prior warning.

IMPORTER

Adexi Group

We cannot be held responsible for any printing errors.

DE

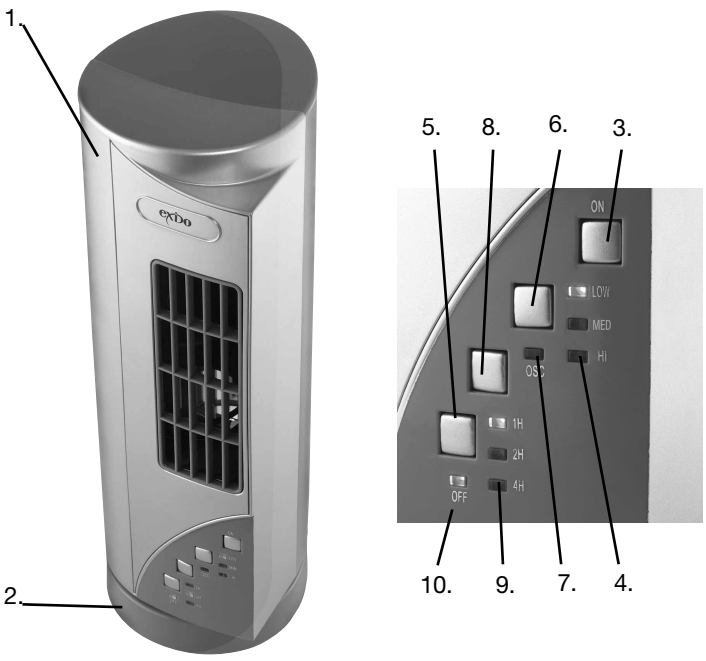
EINLEITUNG

Lesen Sie vor der Inbetriebnahme des Ventilators diese Anleitung bitte sorgfältig durch.
Heben Sie die Anleitung auf, damit Sie bei Bedarf darin nachschlagen können.

WICHTIGE SICHERHEITSMASSNAHMEN

- Überprüfen Sie, ob die Netzspannung mit der Betriebsspannung des Ventilators übereinstimmt.
- Benutzen Sie den Ventilator nur zu den in der Bedienungsanleitung genannten Zwecken.
- Während des Betriebs niemals Finger, Stifte oder andere Gegenstände durch das Gitter stecken.
- Den Ventilator vor dem Umstellen oder Reinigen ausschalten.
- Den Ventilator auf eine stabile und ebene Unterlage stellen, so dass er nicht umfallen kann.
- Den Ventilator keiner starken Hitze oder Feuchtigkeit aussetzen, da dadurch die elektrischen Komponenten beschädigt werden.
- Nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.
- Personen, vor allem Säuglinge und ältere Menschen, sollten keinem kalten Dauerluftstrom ausgesetzt werden.
- Den Ventilator nicht in Reichweite von Kindern betreiben.
- Das Kabel darf nicht unter dem Gerät, in Schubladen, hinter Regalen o.ä. eingeklemmt werden.
- Das Kabel nicht unter Teppichen u.ä. führen.
- Das Kabel darf nicht in Durchgangsbereichen verlegt werden (Stolpergefahr!).
- Ein defektes Gerät darf nicht weiter verwendet werden (dies gilt auch bei einem Kabeldefekt). Reparaturen müssen von einer Fachwerkstatt ausgeführt werden.
- Nicht für den Gebrauch im Freien geeignet.

FUNKTIONSÜBERSICHT



1. Oberteil
2. Sockel
3. Drehzahlschalter
4. Drehzahlanzeige
5. Ausschalter
6. Drehschalter
7. Schwenkanzeige
8. Zeitgeber
9. Zeitanzeige
10. Standby-Anzeige

BEDIENUNG:

ACHTUNG:
Das Gerät darf nicht über eine elektronische Zeitschaltuhr betrieben werden – Brand- und Stromschlaggefahr!

Die Standby-Anzeige leuchtet, sobald der Ventilator an die Steckdose angeschlossen wird.

Drehzahl:

Stellen Sie die gewünschte Drehzahl mit dem Drehzahlschalter ein.
Mit dem Ausschalter wird der Ventilator abgeschaltet.
Durch mehrfaches Drücken des Drehzahlschalters wählen Sie die gewünschte Drehzahl aus.
Die aktuelle Drehzahl wird von der Drehzahlanzeige gemeldet.
Insgesamt stehen drei Drehzahlen zur Auswahl (LOW, MED oder HI).

Zeitgeber:

Schalten Sie den Ventilator ein und wählen Sie die gewünschte Drehzahl aus.
Anschließend können Sie mit dem Zeitschalter festlegen, ob sich das Gerät automatisch nach einer, zwei oder vier Stunden abschalten soll.
Die aktuelle Einstellung wird in der Zeitgeberanzeige gemeldet (1H = 1 Stunde, 2H = 2 Stunden, 4H = 4 Stunden).

Schwenkbetrieb:

Mit dem Drehschalter können Sie den Schwenkbetrieb des Ventilators ein- und ausschalten.
Im Schwenkbetrieb leuchtet die Schwenkanzeige.

REINIGUNG

- Den Ventilator vor dem Reinigen stets ausschalten und den Stecker ziehen.
- Die Kunststoffteile mit einem feuchten Tuch und mildem Reiniger säubern und darauf achten, dass keine Reinigerrückstände zurückbleiben.
- Keine Scheuer- oder Lösungsmittel verwenden.
- Nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.

DIE GARANTIE ERLISCHT

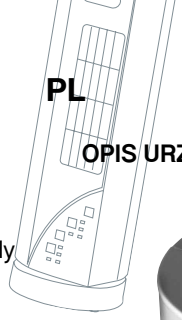
- wenn die obigen Hinweise nicht befolgt wurden
- wenn das Gerät unsachgemäß bedient oder fahrlässig bzw. mutwillig beschädigt wurde
- bei Defekten, die auf eine fehlerhafte Netzstromversorgung zurückzuführen sind
- wenn das Gerät von einer nicht autorisierten Person repariert wurde

Aufgrund der ständigen Weiterentwicklung von Funktion und Design der Produkte behält sich der Hersteller das Recht auf Produktänderungen ohne vorherige Ankündigung vor.

IMPORTEUR

Adexi Group

Der Hersteller haftet nicht für etwaige Druckfehler.



PL

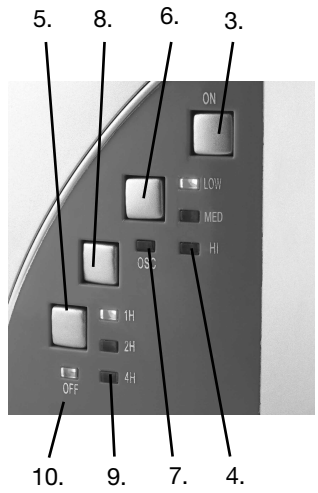
WPROWADZENIE

Aby móc skorzystać ze wszystkich funkcji wentylatora, należy najpierw dokładnie zapoznać się z poniższymi instrukcjami. Zaleca się zachowanie tych instrukcji do przyszłego użytku, gdy zajdzie potrzeba przypomnienia sobie sposobu obsługi wentylatora.

ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA

- Należy sprawdzić, czy napięcie wentylatora odpowiada napięciu sieci elektrycznej.
- Z wentylatora korzystać tylko w sposób opisany w instrukcji użytkowania.
- W czasie pracy urządzenia nie wkładać palców, ołówków ani innych przedmiotów w osłonę wentylatora.
- Wyłączyć wentylator przed jego przeniesieniem lub czyszczeniem.
- Wentylator umieścić na stabilnej i równej powierzchni, aby uniknąć jego przewrócenia.
- Nie umieszczać wentylatora w miejscach odznaczających się wysoką temperaturą lub wilgotnością, gdyż może to spowodować uszkodzenie podzespołów elektrycznych.
- Nie zanurzać urządzenia w żadnym płynie.
- Przebywanie pod bezpośrednim wpływem ciągłego strumienia zimnego powietrza jest niewskazane, zwłaszcza w przypadku osób starszych i małych dzieci.
- Wentylator powinien znajdować się w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Uważać, aby przewód elektryczny nie został zakleszczony za wentylatorem, w szufladzie, za szafą itp.
- Nie umieszczać przewodów pod dywanami, chodnikami itd.
- Przewód poprowadzić w taki sposób, aby wyeliminować możliwość zaczepienia się o niego.
- Nie używać urządzenia, jeśli samo urządzenie lub przewód są uszkodzone. Naprawy należy powierzać specjalistycznemu punktowi serwisowemu.
- Używać wyłącznie w pomieszczeniach zadaszonych.

OPIS URZĄDZENIA



1. Część górna
2. Podstawa
3. Przycisk regulacji prędkości
4. Wskaźnik prędkości
5. Wyłącznik
6. Włącznik ruchomej czaszy
7. Wskaźnik obrotów czaszy
8. Przycisk timera
9. Wskaźnik timera
10. Lampka kontrolna

UŻYTKOWANIE:

OSTRZEŻENIE:
Aby ograniczyć ryzyko wystąpienia pożaru lub porażenia prądem, nigdy nie należy używać urządzenia wraz z timerem elektronicznym.

Lampka kontrolna świeci się przez cały czas, w jakim urządzenie pozostaje podłączone do źródła zasilania.

Prędkość:
Prędkość należy wybrać przy pomocy przycisku regulacji prędkości.
Wentylator można wyłączyć naciskając wyłącznik.
Naciskając kolejno przycisk regulacji, można przełączać się między trzema możliwymi prędkościami.
Wskaźniki prędkości wskazują, którą prędkość wybrano (”LOW”, ”MED” lub ”HI”).

Timer:
Aby móc korzystać z funkcji timera, należy najpierw włączyć wentylator, wybierając prędkość.
Następnie należy nacisnąć przycisk timera, aby określić, czy wentylator ma się automatycznie wyłączyć po 1, 2 czy 4 godzinach.
Wskaźniki timera pokazują, które ustawienia timera wybrano („1H" = 1 godzina, „2H" = 2 godziny lub „4H" = 4 godziny.

Obroty czaszy:
Aby czasza zaczęła obracać się z jednej strony w drugą, należy nacisnąć włącznik ruchomej czaszy.
Wskaźnik obrotów czaszy świeci się po włączeniu trybu ruchomej czaszy.

CZYSZCZENIE

- Przed czyszczeniem wentylatora należy go zawsze wyłączyć i wyjąć przewód z gniazda sieci elektrycznej.
- Poszczególne części czyścić wilgotną ściereczką z łagodnym środkiem czyszczącym i dopilnować usunięcia jego pozostałości.
- Nigdy nie stosować środków o działaniu ściernym ani rozpuszczalników.
- Nie zanurzać urządzenia w żadnym płynie.

GWARANCJA NIE OBEJMUJE NASTĘPUJĄCYCH PRZYPADKÓW:

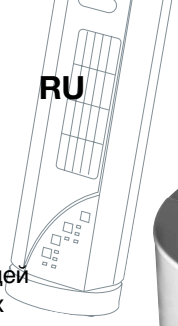
- Nieprzestrzeganie podanych powyżej instrukcji.
- Użytkowanie urządzenia niezgodne z jego przeznaczeniem, nieostrożne użytkowanie oraz spowodowanie różnej postaci uszkodzeń.
- Uszkodzenia spowodowane nieprawidłowym działaniem sieci elektrycznej.
- Przeprowadzanie napraw urządzenia przez nieupoważnione osoby.

W związku z ciągłym udoskonalaniem naszych produktów w zakresie ich działania i wzornictwa zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w produktach bez uprzedzenia.

IMPORTER

Adexi Group

Firma nie ponosi odpowiedzialności za błędy w druku.

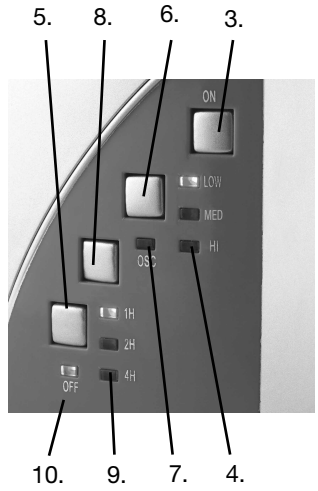


ВВЕДЕНИЕ

Для использования всех возможностей вентилятора внимательно прочитайте данные инструкции перед его первым использованием.
Рекомендуется также сохранить эти инструкции для будущей справки, чтобы можно было еще раз прочитать о функциях вентилятора.

ВАЖНЫЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Убедитесь, что рабочее напряжение вентилятора соответствует напряжению сети.
- Используйте вентилятор только для целей, которые указаны в настоящем руководстве.
- Во время работы не вставляйте пальцы, карандаши и другие предметы в отверстия решетки вентилятора.
- Выключайте вентилятор перед переносом или чисткой.
- Вентилятор должен быть установлен на устойчивой ровной поверхности, чтобы избежать его опрокидывания.
- Не подвергайте устройство воздействию сильного теплового излучения и чрезмерной влажности, поскольку это может привести к повреждению электрических компонентов.
- Не допускайте погружения устройства в любую жидкость.
- Не рекомендуется подвергать людей, особенно детей и лиц пожилого возраста, воздействию непрерывного потока холодного воздуха.
- Храните устройство в недоступном для детей месте.
- Следите за тем, чтобы кабель не попал случайно под устройство, в ящики, за полки и т.д.
- Не прокладывайте кабель под коврами, напольными покрытиями и т.д.
- Не прокладывайте кабель в местах большого скопления людей, где на него могут наступить.
- В случае повреждения устройства или кабеля не используйте устройство. Обратитесь для ремонта к специалисту.
- Только для использования внутри помещения.



ОБЗОР ФУНКЦИЙ

1. Верхняя часть
2. Основание
3. Кнопка выбора скорости
4. Индикатор скорости
5. Кнопка выключения
6. Кнопка активации поворота корпуса
7. Индикатор поворота корпуса
8. Кнопка таймера
9. Индикатор таймера
10. Индикатор режима ожидания

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ:

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!
Во избежание пожара или поражения электрическим током никогда не используйте прибор вместе с электронным таймером.

Индикатор режима ожидания остается включенным все время, пока устройство подключено к источнику электропитания.

Скорость:
Для переключения скорости используйте кнопку выбора скорости.
Чтобы снова отключить вентилятор, нажмите кнопку выключения.
Каждое нажатие на кнопку скорости позволяет выбрать один из 3-х вариантов скорости работы устройства.
Индикаторы скорости будут сигнализировать о том, какая скорость выбрана (“LOW“ (низкая), “MED“ (средняя) или “HI“ (высокая)).

Таймер:
Для использования функции таймера сначала включите вентилятор и выберите скорость.
Затем можно нажать кнопку таймера и выбрать период времени, по истечении которого вентилятор выключится автоматически (1, 2 или 4 часа).
Индикаторы таймера указывают на заданный режим таймера (“1H“ = 1 час, “2H“ = 2 часа или “4H“ = 4 часа).

Поворот корпуса:
Нажмите на кнопку поворота для включения или выключения перемещения корпуса вентилятора из стороны в сторону.
Индикатор поворота корпуса загорается в том случае, если активирован режим поворота корпуса.ЧИСТКА

- Всегда выключайте вентилятор и вынимайте вилку из розетки перед чисткой.
- Выполняйте чистку пластиковых деталей с помощью влажной ткани и мягкого моющего средства. После чистки все остатки средства должны быть удалены.
- Не используйте абразивные моющие средства и растворители.
- Не допускайте погружения устройства в любую жидкость.

ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА СЛЕДУЮЩИЕ СЛУЧАИ

- Невыполнение вышеуказанных инструкций.
- Неправильное использование, небрежное обращение с прибором либо наличие любого другого механического повреждения.
- Возникновение неисправности в результате сбоя электроснабжения.
- Несанкционированный ремонт прибора.

В виду постоянной работы по улучшению функциональных возможностей и дизайна товаров компания оставляет за собой право изменять изделие без предварительного уведомления.

ИМПОРТЕР

Группа Adexi

Мы не несем ответственности за возможные опечатки.